



GEMEINDE BADENWEILER

Der Bürgermeister

Администрации города Таганрога,
председателю городской Думы, д-ру, г-же Инне Титаренко,
главе администрации г-ну Михаилу Солоницыну
aigu@mail.ru; mirgorodski@mail.ru

79410 Badenweiler
Luisenstr. 5

18.03.2022

Уважаемая госпожа Титаренко!
Уважаемый господин Солоницин!

Государственному литературно-мемориальному музею-
заповеднику

А.П. Чехова «Мелихово»,
генеральному директору, проф., г-ну Константину Бобкову,
зам.генерального директора, д-ру, г-же Анастасии Журавлёвой
allo-o@yandex.ru ; melikhovo@mail.ru

Уважаемый господин Бобков!
Уважаемая госпожа Журавлёва!

Договор о культурном партнерстве чеховских городов — Таганрога и Баденвейлера, подписанный 20 лет назад, в котором мы вместе определили цели нашего культурного сотрудничества во имя Антона Павловича Чехова, звучит так:

«Более чем 200-летняя общая традиция наших стран должна стать мостом между Востоком и Западом, объединяющим новую Европу. В этом свете наши города выражают желание поддерживать и способствовать развитию дружеских связей в объединенной Европе.»

В духе чеховского гуманизма, состоялось успешное сотрудничество с нашим культурным партнёром Таганрогом, Международным сообществом чеховских музеев и библиотек России, Украины и Германии, а также с другими культурными организациями и просветительскими учреждениями.

С желанием сохранить глубокое взаимопонимание и приобретенные за эти долгие годы многочисленные культурные и дружеские связи, мы выражаем надежду, что культурный диалог во имя Чехова будет продолжен.

BADENWEILER – VITTEL
SEIT 1957



PARTNERSCHAFT – JUMELAGE

Однако, в нынешних условиях мы вынуждены отложить совместные мероприятия, запланированные на ближайшее время, до появления новых перспектив.

Верим, что способ продолжить наше культурное сотрудничество в ближайшее время будет найден.

Сегодня, осуждая официальную политику РФ и незаконное вторжение в независимое государство Украину, мы, по-прежнему, остаемся по-человечески связаны с нашими российскими партнерами и друзьями.

Отдаем дань особого уважения мужеству российских ученых, художников и литераторов, выступивших против войны.

Мы также солидарны с позицией Немецкого Чеховского общества, находящегося в Баденвайлере, и рассчитываем на вашу поддержку всеобщих усилий, направленных на сохранение мира и свободы на континенте (см. веб-сайт Немецкого чеховского общества).

В надежде, что наш шаг, направленный на продолжение сотрудничества, найдет понимание в ваших сердцах, остаемся на связи!

Винсенц Висслер, мэр города-курорта Баденвайлера

Хайнц Зетцер, директор литературного музея «Чеховский салон»

BADENWEILER – VITTEL
SEIT 1957



PARTNERSCHAFT – JUMELAGE